VOL. 2 SEGUNDA EDICIÓN · CADA SEMANA EN ESPAÑOL REAL SPANISH, EVERY WEEK · SEMANA DEL 2 AL 8 DE NOVIEMBRE DE 2026

La Lucerna

SPANISH WEEKLY VOL.2 LA VIVIENDA EL PUENTE EL FÚTBOL

TEXT IN SPANISH EXPLANATIONS IN ENGLISH — THE EDITION FOR ENGLISH-SPEAKING READERS

¡LA VIVIENDA DECIDE LA CAMPAÑA!

27 DAYS TO THE ELECTION HOUSING DECIDES THE CAMPAIGN

Faltan 27 días para el 29-N: las listas están cerradas y los programas, en marcha.

THIS ISSUE'S TOP STORY SEE PAGES 2 AND 6

LA NOTICIA Top story

La cuenta atrás del 29-N: la vivienda decide la campaña

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: A2

España entra en la semana decisiva antes de la campaña. Las listas ya están presentadas: ahora los partidos escriben sus programas.

El domingo 29 de noviembre, España vota en elecciones generales. El presidente Pedro Sánchez disolvió las Cortes el 5 de octubre, después de que el Congreso rechazara dos decretos de vivienda el 2 de octubre. Entre el 21 y el 26 de octubre, los partidos presentaron sus candidaturas.

¿Por qué la vivienda decide la campaña? Porque, según el barómetro de octubre del CIS, más de la mitad de los españoles la cita como el primer problema del país. Ningún otro tema llega tan alto (página 6).

Y esta semana empieza con un descanso largo para millones de españoles: el lunes 2 es fiesta en nueve comunidades (página 2).

El domingo 8, Madrid tiene dos citas: la NFL a las 15:30 y el Atlético–Barça a las 21:00.

Esta es la segunda edición de La Lucerna en español: cada semana, la España real contigo. ¡Bienvenidos!

Notes | la cuenta atrás — the countdown • disolver las Cortes — to dissolve parliament • el decreto — a decree • la candidatura — a candidacy.

LA SEMANA EN CIFRAS Numbers

27 – días faltan el lunes 2 para las elecciones del domingo 29(27 days to the 29 November election)

9 – comunidades donde el lunes 2 de noviembre es fiesta(communities with a holiday on 2 November)

55,7 – % que cita la vivienda como el principal problema, según el CIS de octubre(CIS, October)

AHORA TÚ Now you try

A2 **1.**
Las listas ya están presentadas: ahora los partidos escriben sus ___.

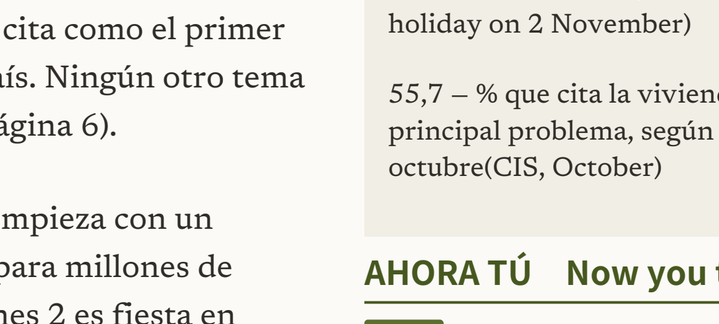
A2 **2.**
España vota en elecciones generales el domingo ___ de noviembre.

A2 **3.**
La ___ decide la campaña del 29-N.

A2 **4.**
El lunes 2 es fiesta en ___ comunidades.

B1 **5.**
El Atlético–Barça del domingo se juega a las ___.

B1 **6.**
La NFL llega al Bernabéu el domingo a las ___.



Casas, pisos y alquileres: la vivienda es el tema que decide la campaña del 29-N. En la página 6, los datos del CIS y el calendario completo hacia el 29 de noviembre. (Ilustración de la redacción, no una fotografía)

Ilustración: La Lucerna

UNA SEMANA, DOS ESPAÑAS

El lunes, unos de puente y otros, a trabajar. El domingo, Madrid con dos citas a la vez. Entre medias, Europa y las listas: esta semana España vive a la vez su descanso y su campaña.

Nuestro consejo para esta semana: lee el programa, no solo el titular. En la página 6 te enseñamos cómo.

CINCO CLAVES

Five keys Para entender la semana

1. La precampaña del 29-N
2. El puente del lunes 2
3. La semana europea
4. Atlético–Barça, el domingo
5. La NFL en el Bernabéu

Cinco claves, sin números inventados: todo está explicado en esta edición.

Five keys — no invented numbers.

EN ESTA EDICIÓN In this issue

Pág. 2 El puente del lunes 2 A2
Pág. 3 Tres noches de otoño A2→B1
Pág. 4 Europa y el domingo B1
Pág. 5 La NFL en Madrid B1
Pág. 6 La vivienda decide B2
Pág. 7 Fechas y promesas A2→B2
Pág. 8 Ejercicios y respuestas todos

LA PALABRA DE LA SEMANA

« la precampaña »
los partidos cierran listas y escriben programas.

The pre-campaign: weeks before the campaign.

BREVES News in brief

EL PUENTE
El lunes 2 es fiesta en 9 comunidades de 17. La lista completa, en la página 2.

EUROPA
Champions el martes: Barça–Aston Villa, Atlético–Bayern y Villarreal–PSG. (Página 4)

EL DOMINGO
La NFL en el Bernabéu por la tarde y el Atlético–Barça por la noche. (Páginas 4 y 5)

QUIZ RELÁMPAGO Lightning quiz

Read the front page and choose Answers on page 8

A2 **7.**
Las elecciones generales son el… A. 2 de noviembre · B. 13 de noviembre · C. 29 de noviembre

A2 **8.**
El lunes 2 es fiesta en… A. todas las comunidades · B. nueve comunidades · C. ninguna

A2 **9.**
La NFL llega al Bernabéu el… A. domingo 8 · B. lunes 2 · C. viernes 6

A2 **10.**
El Atlético–Barça se juega el domingo a las… A. 15:30 · B. 21:00 · C. 18:30

El puente del lunes 2: tres días para unos, lunes normal para otros

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: A2

El lunes 2 de noviembre es festivo en nueve comunidades – y día de trabajo en las demás.

Las nueve son: Andalucía, Aragón, Asturias, Canarias, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura, Madrid y Navarra. Allí, el fin de semana dura tres días: del sábado 31 de octubre al lunes 2 de noviembre. En las demás – Baleares, Cantabria, Cataluña, Galicia, Murcia, el País Vasco, La Rioja, la Comunitat Valenciana, Ceuta y Melilla – el lunes 2 es un día de trabajo normal.

¿Por qué pasa esto? Porque el Día de Todos los Santos, el 1 de noviembre, cayó en domingo. Cuando una fiesta cae en domingo, algunas comunidades pasan el día libre al lunes. Por eso todos preguntan lo mismo: «¿El lunes es fiesta en mi comunidad?»

Es la segunda semana con horario de invierno: anochece pronto y las tardes se hacen cortas. El puente, entonces, sabe mejor: tres días para descansar, leer y ver a la familia antes de una semana llena de fútbol y de precampaña.

EL CALENDARIO This week

Lunes 2 – puente en nueve comunidades; las candidaturas proclamadas llegan al BOE el martes 3(Monday: the long weekend in nine communities; Tuesday: the BOE publishes the official candidate lists)

Martes 3 – Champions: Barça–Aston Villa, Atlético–Bayern, Villarreal–PSG(Tuesday: three Spanish clubs in the Champions League)

Miércoles 4 – Champions: AEK–Real Madrid, 18:45(Wednesday: Real Madrid away at AEK Athens)

Jueves 5 – Europa League: Real Sociedad–Lyon, 18:45(Thursday: Real Sociedad vs Lyon in the Europa League)

Viernes 6 – Liga, jornada 12: Sevilla–Alavés, 21:00(Friday: matchday 12 kicks off)

Sábado 7 – Valencia–Real Madrid, 21:00, en Mestalla(Saturday: Valencia vs Real Madrid)

Domingo 8 – NFL en el Bernabéu, 15:30; Atlético–Barça, 21:00(Sunday: the NFL in Madrid + Atlético vs Barça)

DECIR LA FECHA

En español, la fecha se dice así: «el lunes 2 de noviembre». Primero el día de la semana, luego el número y luego el mes. Los días y los meses van en minúscula: lunes, noviembre. Y ojo: el primero del mes no es «el primero», es «el uno»: el 1 de noviembre.

Note | festivo — a public holiday (adj.) • el puente — a long weekend • la comunidad — an autonomous community • anochecer — nightfall, to get dark • el horario de invierno — winter time.

¿SABÍAS QUE…?

El lunes 2 es festivo en 9 comunidades – y día de trabajo en las demás.

Todos los Santos cayó en domingo 1: por eso algunas comunidades pasan la fiesta al lunes.

Es la segunda semana con horario de invierno: anochece pronto.

¿Y TÚ? Over to you

¿Y tú? ¿El lunes 2 es fiesta en tu comunidad? ¿Qué haces con el puente: viajas, descansas o ves fútbol? Escribe dos frases en español y envíalas a la redacción: las mejores salen en la página 7, «Cartas de los lectores».

Is Monday 2 November a holiday where you live? What do you do with the long weekend: travel, rest or watch football? Write two sentences in Spanish and send them to the editors.

LOS DÍAS DE LA SEMANA Saying the date

lunes 2 – domingo 8 de noviembre Monday 2 to Sunday 8 November

lunes 2	el lunes 2 — festivo en nueve comunidades	viernes 6	el viernes 6 — Sevilla–Alavés, 21:00
martes 3	el martes 3 — Champions y BOE	sábado 7	el sábado 7 — Valencia–Real Madrid, 21:00
miércoles 4	el miércoles 4 — AEK–Real Madrid, 18:45	domingo 8	el domingo 8 — NFL, 15:30; Atlético–Barça, 21:00
jueves 5	el jueves 5 — Real Sociedad–Lyon, 18:45		

Ojo: los días de la semana y los meses van en minúscula en español – lunes, noviembre – y el 1 del mes es «el uno», no «el primero».

EJERCICIOS Page 2 exercises

Answers on page 8 Levels are mixed — find answers by number

A LAS FECHAS

Complete the sentences with the right date form.

A2 11. Fill in
El puente es el lunes ___ de noviembre.

A2 12. Fill in
El Atlético–Barça se juega el domingo ___ de noviembre.

A2 13. Fill in
Las elecciones generales son el ___ de noviembre.

A2 14. Fill in
El Día de Todos los Santos es el ___ de noviembre.

A2 15. Fill in
El lunes 2 de ___ es festivo en nueve comunidades.

B EL PRESENTE

Complete the verbs in the present tense.

A2 16. Fill in
El lunes 2 ___ festivo en Madrid.

A2 17. Fill in
Todos ___ lo mismo: «¿El lunes es fiesta?»

A2 18. Fill in
En noviembre ___ pronto.

B1 19. Fill in
Con el puente, ___ tres días.

A2 20. Fill in
El fin de semana ___ tres días en Madrid.

C COMPRENSIÓN

Read the page 2 article and choose the correct answer.

A2 21.
¿En cuántas comunidades es festivo el lunes 2? A. en todas · B. en nueve · C. en ninguna

A2 22.
Todos los Santos cayó en… A. domingo · B. lunes · C. sábado

A2 23.
El lunes 2, en Cataluña… A. es fiesta · B. hay puente · C. se trabaja

B1 24.
Es la segunda semana con… A. horario de verano · B. horario de invierno · C. vacaciones

D LAS PALABRAS

A2 25–28. Match word to definition

25. el puente
26. festivo
27. anochecer
28. la comunidad

a. día de fiesta, sin trabajo
b. descanso largo de tres días
c. hacerse de noche
d. una región con gobierno propio

La semana pasada: memoria, disfraces y flores

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: A2 → B1

La semana pasada, España vivió tres noches seguidas de otoño. El jueves 29 de octubre, Valencia recordó a las víctimas de la DANA de 2024, dos años después de la tormenta. Fueron actos sobrios, de memoria y de homenaje, en los pueblos que más sufrieron.

El sábado 31 llegó la noche de los disfraces. Halloween llenó las calles de niños y de monstruos de mentira; en Cataluña, la Castanyada puso castañas asadas, boniatos y panellets en la mesa; en Galicia, el Samaín recordó la fiesta más antigua de la noche de los muertos.

Tres fiestas, una misma noche de otoño.

Y el domingo 1, Día de Todos los Santos, las familias llevaron flores a los cementerios, como cada año. Después de tres noches de fiesta y de memoria, el lunes 2 llegó el puente para unos y el trabajo para otros (página 2).

Note | sobrio — restrained, sober · el homenaje — a tribute · el disfraz — a costume · el boniato — a sweet potato · el cementerio — a cemetery.

LO QUE QUEDA DEL OTOÑO

El otoño sigue: las tardes cortas, las castañas en la calle y, en la cocina, los primeros guisos de la temporada. Y en la agenda, una fecha que ya mira toda España: el domingo 29 de noviembre, las elecciones generales (página 6).



Castañas asadas, las protagonistas de la Castanyada: en Cataluña, la noche del 31 de octubre huele a castaña caliente y a boniato asado.

Foto: Wikimedia Commons — CC0 (dominio público)

TRES NOCHES, UNA SEMANA

El jueves 29, Valencia recordó a las víctimas de la DANA de 2024, dos años después.

El sábado 31 se juntaron Halloween, la Castanyada y el Samaín en una sola noche.

El domingo 1, las familias llevaron flores a los cementerios.

¿Y TÚ? Over to you

¿Y tú? ¿Qué noche te gusta más: la del 29, la del 31 o la del 1? ¿Y qué comiste el 31? Escribe dos frases en español.

Which night do you like best: the 29th, the 31st or the 1st? And what did you eat on the 31st? Write two sentences and send them in.

EJERCICIOS Page 3 exercises

Answers on page 8 Levels are mixed — find answers by number

A ¿VERDADERO O FALSO?

Read the page 3 article: true or false?

A2 29. True or false
Los actos de memoria de la DANA fueron el jueves 29 de octubre. ¿Verdadero o falso?

A2 30. True or false
En la Castanyada se comen castañas asadas y panellets. ¿Verdadero o falso?

A2 31. True or false
El Samaín es el nombre gallego de Halloween. ¿Verdadero o falso?

B1 32. True or false
El Día de Todos los Santos es el 31 de octubre. ¿Verdadero o falso?

A2 33. True or false
El domingo 1, las familias llevaron flores a los cementerios. ¿Verdadero o falso?

B PALABRAS DEL TEXTO

Fill the gaps with the words in the box.

flores · cementerio · castañas · disfraz · memoria

A2 34. Fill in
Las familias llevan ___ a los cementerios.

A2 35. Fill in
El 1 de noviembre las familias van al ___.

A2 36. Fill in
En la Castanyada comemos ___ asadas.

A2 37. Fill in
El 31 de octubre los niños llevan ___.

B1 38. Fill in
El 29 de octubre fueron actos de ___.

C COMPRENSIÓN

Choose the correct answer.

A2 39.
¿Qué se recordó el jueves 29? A. un partido · B. la DANA de 2024 · C. una boda

A2 40.
¿Dónde se celebra la Castanyada? A. en Cataluña · B. en Galicia · C. en Madrid

B1 41.
¿Qué es el Samaín? A. un dulce · B. un disfraz · C. una fiesta gallega muy antigua

B1 42.
Después de las tres noches, el lunes 2... A. es fiesta en todas partes · B. unos hacen puente y otros trabajan · C. no pasa nada

D CONSTRUIR FRASES

Put the words in order to make a sentence.

A2 43. Build the sentence
las familias / llevan / flores / al cementerio→ ___

B1 44. Build the sentence
el sábado / comemos / castañas asadas→___

B1 45. Build the sentence
en Galicia / celebran / el Samaín→___

B1 46. Rewrite
«¿El lunes es fiesta?» (todos preguntan)→___

Europa primero, el domingo a las 21:00

De la redacción deportiva de La Lucerna Nivel de lectura: B1

El Madrid ganó 2–1 en el Camp Nou: fue la primera derrota liguera del Barça.

El Clásico del domingo 25 ya tiene resultado: Kylian Mbappé marcó dos goles y el Real Madrid ganó 2–1 en Barcelona. El Barça, líder hasta entonces, perdió su primer partido de Liga; el Madrid de José Mourinho recortó la distancia a tres puntos. Ahora, una semana después, el Barça tiene su semana de respuesta: primero Europa, luego el Metropolitano.

El martes 3 se juega la jornada 4 de la Champions: el Barça recibe al Aston Villa en el Camp Nou, el Atlético recibe al Bayern de Múnich y el Villarreal recibe al París Saint-Germain. El miércoles 4, a las 18:45, el Real Madrid visita al AEK de Atenas. Y el jueves 5, también a las 18:45, la Real Sociedad recibe al Olympique de Lyon en la Europa League.

Y el fin de semana, la jornada 12 de Liga: el viernes 6 abre el Sevilla–Alavés (21:00); el sábado 7, el Valencia–Real Madrid en Mestalla (21:00); y el domingo 8, el Atlético–Barça en el Metropolitano (21:00). Entre medias, el domingo por la tarde, el Bernabéu cambia de deporte: la NFL llega a Madrid (página 5).

Note | la jornada — a round of matches • recortar la distancia — to cut the gap • recibir — to play at home • visitar — to play away • el Metropolitano — Atlético's stadium.

EL CLÁSICO, UNA SEMANA DESPUÉS

Domingo 25 de octubre, 21:00 · Spotify Camp Nou · Jornada 10 de LaLiga. El Madrid ganó 2–1 con dos goles de Mbappé: primera derrota liguera del Barça. Una semana después, el Barça responde en Europa (martes, Aston Villa) y en el Metropolitano (domingo, Atlético).

¿Y TÚ? Over to you

¿Y tú? El domingo a las 21:00, ¿qué miras: el Atlético–Barça o la NFL? ¿Y quién gana en el Metropolitano? Escribe dos frases en español.

On Sunday at 21:00, which do you watch? Who wins at the Metropolitano? Write two sentences in Spanish and send them in.

LA SEMANA EUROPEA Y LA JORNADA 12 The European week and matchday 12

Mar 3.11.	Champions • J4	FC Barcelona – Aston Villa · Atlético – Bayern · Villarreal – PSG
Mié 4.11.	18:45	AEK Atenas – Real Madrid (Champions)
Jue 5.11.	18:45	Real Sociedad – Olympique Lyon (Europa League)
Vie 6.11.	21:00	Sevilla – Alavés (abre la jornada 12)
Sáb 7.11.	14:00–21:00	Málaga – Racing · Espanyol – Deportivo · Osasuna – Athletic · Valencia – Real Madrid (21:00)
Dom 8.11.	14:00–21:00	Elche – Betis · Real Sociedad – Rayo · Celta – Levante · Villarreal – Getafe · Atlético – Barça (21:00)
Dom 8.11.	15:30	NFL EN EL BERNABÉU: Cincinnati Bengals – Atlanta Falcons (página 5)

Horarios en hora peninsular. La jornada 12 completa, con todos los partidos del domingo, está en la tabla: el domingo 8 se juega también la NFL en el Bernabéu.

EJERCICIOS Page 4 exercises

Answers on page 8 Levels are mixed — find answers by number

A COMPRENSIÓN

Read the page 4 article and choose the correct answer.

B1 47.
¿Cómo terminó el Clásico del 25? A. 2–1 para el Madrid · B. 2–2 · C. 2–1 para el Barça

B1 48.
¿Quién marcó los dos goles del Madrid? A. Yamal · B. Mbappé · C. Mourinho

B1 49.
El martes 3 juegan en Champions… A. solo el Barça · B. solo el Madrid · C. Barça, Atlético y Villarreal

B1 50.
El Atlético–Barça se juega… A. el domingo a las 21:00 · B. el sábado a las 18:00 · C. el miércoles

B1 51.
El domingo por la tarde, en el Bernabéu, hay… A. un concierto · B. la NFL · C. una fiesta

B LAS PALABRAS

B1 52–55. Match word to definition

52. la jornada
53. recibir
54. visitar
55. recortar

a. jugar en casa, como local
b. cada una de las rondas de una liga
c. reducir una distancia en la tabla
d. jugar fuera de casa

C COMPARATIVOS

Fill the gaps with the comparative or -ísimo form of the word in brackets.

B1 56. Fill in
El Atlético–Barça es ___ que un partido normal de Liga. (importante)

B1 57. Fill in
El domingo hay ___ partidos: ¡toda la jornada 12! (muchos)

B1 58. Fill in
El Barça sufrió su ___ (malo) noche de Liga en el Camp Nou.

B1 59. Fill in
Mbappé firmó su ___ (bueno) noche del año en Barcelona.

D EL PRETÉRITO INDEFINIDO

Put the sentences into the past (pretérito indefinido).

B1 60. Rewrite
El Madrid gana 2–1 en el Camp Nou. →___

B1 61. Rewrite
Mbappé marca dos goles. →___

B1 62. Rewrite
El Barça pierde su primer partido. →___

B1 63. Rewrite
Mourinho recorta la distancia. →___

B1 64. Rewrite
Los aficionados van al estadio. →___

Madrid, capital del fútbol americano

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: B1

El Bernabéu cambia el césped por el emparrillado: el fútbol americano llega a Madrid.

El domingo 8, a las 15:30, el estadio Santiago Bernabéu acoge un partido de la NFL, la liga profesional de fútbol americano: los Cincinnati Bengals contra los Atlanta Falcons. Es el segundo partido de la NFL en el Bernabéu: el primero fue el 16 de noviembre de 2025, Miami Dolphins contra Washington Commanders.

Antes del partido, dos himnos: el guitarrista español Pablo Sáinz-Villegas toca el himno de España y la cantante Taylor Momsen canta el de Estados Unidos. El fútbol americano es otro deporte: se juega con las manos, se avanza en cuatro intentos y se marca con touchdowns. Pero el ritual es el mismo: estadio lleno, colores y ruido.

Y el sábado 31, Madrid ya vivió su otra noche americana: Halloween llenó las calles de disfraces, calabazas y monstruos de mentira. Del susto del sábado al deporte del domingo: el puente, para los jóvenes, tiene dos noches grandes.

EL PLAN DEL PUENTE The plan

1. El lunes 2: descanso y familia – o viaje, si tu comunidad hace puente(Monday: rest with family – or travel, if your community has the long weekend)

2. El sábado 7: Valencia–Real Madrid, 21:00, en Mestalla(Saturday evening: Valencia vs Real Madrid)

3. El domingo 8, 15:30: la NFL en el Bernabéu(Sunday afternoon: the NFL in Madrid)

4. El domingo 8, 21:00: Atlético–Barça en el Metropolitano(Sunday evening: Atlético vs Barça)

5. Y el lunes 9: vuelta a clase y al trabajo; la campaña empieza el viernes 13(back to school and work; the campaign starts on the 13th)

Note | el emparrillado — the gridiron (the American football field) • el himno — an anthem • el touchdown — a touchdown • la calabaza — a pumpkin.



Calabazas en un mercado agrícola: el sábado 31, Halloween llenó las calles de calabazas, disfraces y monstruos de mentira. El domingo 8, el Bernabéu cambia de deporte.

Foto: Departamento de Agricultura de EE. UU. — dominio público

LA NFL EN MADRID

El domingo 8, 15:30: Bengals contra Falcons en el Bernabéu, segundo partido NFL en Madrid.

Antes del partido, dos himnos: Sáinz-Villegas (España) y Taylor Momsen (EE. UU.).

El primer partido NFL en el Bernabéu fue el 16 de noviembre de 2025.

¿Y TÚ? Over to you

¿Y tú? ¿Has visto alguna vez un partido de fútbol americano? ¿Qué te gusta más: el fútbol o el fútbol americano? Escribe dos frases en español.

Have you ever watched an American football game? Which do you like better: football or American football? Write two sentences and send them in.

EJERCICIOS Page 5 exercises

Answers on page 8 Levels are mixed — find answers by number

A COMPRENSIÓN

Read the page 5 article and choose the correct answer.

B1 65.
La NFL llega al Bernabéu el… A. sábado 7 · B. domingo 8, 15:30 · C. lunes 2

B1 66.
El partido es… A. Bengals – Falcons · B. Madrid – Barça · C. Dolphins – Falcons

B1 67.
El himno de España lo toca… A. Taylor Momsen · B. un coro · C. Pablo Sáinz-Villegas

B1 68.
El primer partido NFL en el Bernabéu fue… A. en 2024 · B. el 16 de noviembre de 2025 · C. el 8 de noviembre

B1 69.
El fútbol americano se juega… A. con las manos, en cuatro intentos · B. con los pies, en dos tiempos · C. con las manos, en un intento

B PALABRAS DEL TEXTO

Fill the gaps with the words in the box. Careful: some verbs must be conjugated.

himno • estadio • touchdown • disfraz • calabaza • acoger

B1 70. Fill in
El partido se juega en el ___ Bernabéu.

B1 71. Fill in
Antes del partido suenan dos ___: el de España y el de EE. UU.

B1 72. Fill in
El Bernabéu ___ (infinitive: acoger) un partido de la NFL.

B1 73. Fill in
En el fútbol americano se marca con ___.

B1 74. Fill in
El 31 de octubre las calles se llenan de ___ y disfraces.

B1 75. Fill in
Para Halloween compro un ___.

C IR A + INFINITIVO

Rewrite the sentences with ir a + infinitive (the near future).

B1 76. Rewrite
Vemos la NFL el domingo. → ___

B1 77. Rewrite
Toca el himno de España. → ___

B1 78. Rewrite
Compras un disfraz el sábado. → ___

B1 79. Rewrite
Llenan las calles de calabazas. → ___

D ¿VERDADERO O FALSO?

B1 80. True or false
El partido del domingo es el segundo de la NFL en el Bernabéu. ¿Verdadero o falso?

B1 81. True or false
El himno de EE. UU. lo toca Pablo Sáinz-Villegas. ¿Verdadero o falso?

B1 82. True or false
Halloween llenó las calles el sábado 31. ¿Verdadero o falso?

La vivienda decide la campaña

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: B2
La política nacional española

La vivienda es el principal problema para el 55,7 % de los españoles.

Ese dato es del barómetro de octubre del CIS, el instituto público de encuestas: se hizo del 1 al 6 de octubre, con 5.025 entrevistas, un margen de error de ±1,4 puntos y se publicó el 14 de octubre. La vivienda (55,7 %) va muy por delante de la inmigración (20,9 %) y de la economía (20,3 %). Es una cifra récord, veinte puntos más que en septiembre.

El barómetro también da la estimación de voto: PSOE 34 %, PP 22,2 %, Vox 17,1 %, Sumar 6,1 % y Podemos 3,1 %. Pero ojo: los demás sondeos dibujan otro mapa – la mayoría apunta a una mayoría conjunta de PP y Vox. El CIS va por su lado. Por eso esta página no publica una media mezclada: cada serie tiene su método, su fecha y su historia.

Una encuesta es una foto con margen de error, tomada en un día concreto.

Y mientras tanto, el precio sigue subiendo: según Idealista, la vivienda usada costaba en septiembre de 2026 unos 2.930 euros por metro cuadrado (+11,8 % en un año). Esa es la razón por la que todos los programas de esta semana hablan de vivienda: no es un tema de los partidos, es un tema de la calle.

Las próximas semanas traerán los programas completos, los debates y, al final, la única encuesta que no admite error: la del 29 de noviembre, con papeletas de verdad.

EL CAMINO AL 29N

2 OCT. – El Congreso rechaza dos decretos de vivienda.

5 OCT. – Sánchez disuelve las Cortes; elecciones el 29-N.

6 OCT. – El decreto de convocatoria sale en el BOE.

16 OCT. – Los partidos comunican sus coaliciones.

21–26 OCT. – Se presentan las candidaturas.

28 OCT. – Las listas se publican en el BOE.

3 NOV. – El BOE difunde las candidaturas proclamadas.

13 NOV. – Empieza la campaña electoral.

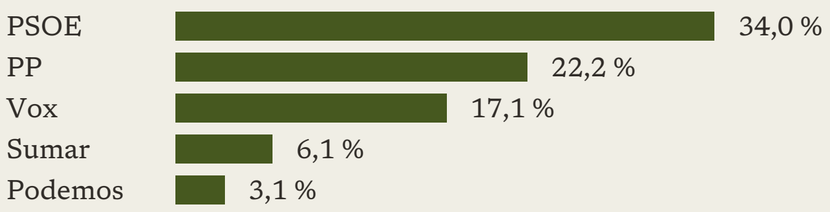
29 NOV. – Elecciones generales: España vota.

LEER UNA ENCUESTA

Para leer cualquier encuesta, pregunta tres cosas: ¿quién la publica? ¿Cuándo se hizo el trabajo de campo? ¿Qué margen de error tiene? Sin esas tres respuestas, un porcentaje no dice casi nada.

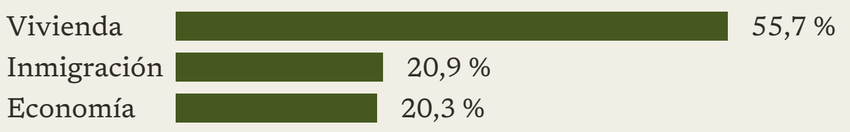
EL BARÓMETRO CIS DE OCTUBRE estimación de voto, %

BARÓMETRO CIS (OCTUBRE) estimación de voto, %



CIS, instituto público • trabajo de campo del 1 al 6 de octubre de 2026 • 5.025 entrevistas • margen ±1,4 puntos • publicado el 14 de octubre. Los demás sondeos dibujan otro mapa: aquí solo se publica esta serie, con su fuente y su fecha.

EL PROBLEMA Nº 1: LA VIVIENDA



«El principal problema de España», según el mismo barómetro CIS de octubre: la vivienda sube veinte puntos en un mes. Segundo: la inmigración. Tercero: la economía.

EJERCICIOS Page 6 exercises

Answers on page 8 Levels are mixed — find answers by number

A LEER LOS GRÁFICOS

Look at the two charts above and choose the correct answer.

B2 83.
En el barómetro del CIS, primero va... A. el PSOE · B. el PP · C. Vox

B2 84.
En el barómetro del CIS, el PP tiene... A. 34 % · B. 22,2 % · C. 17,1 %

B2 85.
El principal problema, según el CIS, es... A. la economía · B. la inmigración · C. la vivienda

B2 86.
El trabajo de campo del CIS fue... A. del 1 al 6 de octubre · B. del 21 al 26 de octubre · C. el 14 de octubre

B2 87.
PSOE + PP + Vox en el CIS suman... A. 50 % · B. 73,3 % · C. 100 %

B2 88.
La Lucerna publica aquí... A. una media mezclada · B. todos los sondeos · C. solo la serie del CIS, con fuente y fecha

B COMPRENSIÓN

B2 89.
El 2 de octubre, el Congreso... A. aprobó dos decretos · B. rechazó dos decretos de vivienda · C. disolvió las Cortes

B2 90.
El 5 de octubre, Sánchez... A. disolvió las Cortes y convocó elecciones · B. publicó las listas · C. empezó la campaña

B2 91.
Según el texto, una encuesta es... A. un resultado final · B. una promesa · C. una foto con margen de error

B2 92.
La campaña electoral empieza el... A. 3 de noviembre · B. 13 de noviembre · C. 29 de noviembre

C EL SUBJUNTIVO

B2 93. Fill in
Es posible que el CIS ___ (tener) otro método.

B2 94. Fill in
Es importante que cada gráfico ___ (ser) claro.

B2 95. Fill in
Publicamos la fuente ___ todos puedan comprobarla.

B2 96. Fill in
___ las encuestas difieren, ninguna miente.

D PALABRAS DEL DEBATE

Fill the gaps with the words in the box: sondeo • muestra • indecisos • margen de error

B2 97. Fill in
Un ___ pregunta a una muestra de ciudadanos.

B2 98. Fill in
El CIS entrevistó a una ___ de 5.025 personas.

B2 99. Fill in
Los ___ todavía no saben a quién votar.

B2 100. Fill in
Toda encuesta tiene un ___.

LENGUA Language focus

A2 LAS FECHAS

Para decir la fecha: «el lunes 2 de noviembre». Primero el día, luego el número y luego el mes. Los días y los meses van en minúscula: lunes, noviembre.

Y ojo con el 1: el primer día del mes es «el uno», no «el primero»: el 1 de noviembre, el Día de Todos los Santos.

Dates: el lunes 2 de noviembre; days and months are lower case; the 1st is el uno.

A2 101. Fill in
El puente es el lunes ___ de noviembre.

A2 102. Fill in
Todos los Santos es el ___ de noviembre.

A2 103. Fill in
Las elecciones son el ___ 29 de noviembre.

A2 104.
¿Cómo se escribe el mes? A. Noviembre · B. noviembre · C. NOVIEMBRE

B1 COMPARATIVOS

Para comparar: más / menos + adjetivo + que; tan + adjetivo + como. Dos irregulares para recordar: bueno →mejor, malo → peor. Y nunca «más mejor»: mejor ya es comparativo.

La vivienda de esta semana sirve para practicar: más cara que, tan alta como, mejor que, peor que.

Comparatives: más ⋯ que, tan ⋯ como; bueno → mejor, malo → peor; never más mejor.

B1 105. Fill in
La vivienda es ___ que hace un año. (cara)

B1 106. Fill in
La preocupación es ___ como en septiembre. (alta)

B1 107. Fill in
Un programa claro es ___ (bueno) que un titular.

B1 108.
¿Qué forma es correcta? A. más mejor · B. mejor · C. muy mejor

B2 EL SUBJUNTIVO

Las promesas usan el subjuntivo: «es necesario que», «para que», «ojalá» van con subjuntivo – tenga, sea, baje. Pero «creo que» afirma y va con indicativo: creo que es.

Es la gramática de la página 6: opinar sobre encuestas y programas sin afirmar más de lo que sabemos.

es necesario que, para que and ojalá take the subjunctive; creo que takes the indicative.

B2 109. Fill in
Es necesario que el precio ___ (bajar).

B2 110. Fill in
Publicamos la fuente para que todo ___ (ser) claro.

B2 111. Fill in
Creo que la vivienda ___ (ser) el tema del 29-N.

B2 112.
«Ojalá que el precio...» A. baja · B. baje · C. bajar

ERRORES TÍPICOS Mistakes

«El lunes 2 son fiesta.»

→«El lunes 2 es festivo.» El lunes es singular: es, no son.

lunes is singular, so the verb is es.

«La vivienda es más mejor.»

→«La vivienda es mejor.» Mejor ya es comparativo: sin más.

mejor is already a comparative: no más.

«La gente votan el 29.»

→«La gente vota el 29.» Gente es singular, como un solo grupo.

gente is singular, like one group.

«Creo que la vivienda sea el tema.»

→«Creo que la vivienda es el tema.» Creo que afirma: indicativo.

creo que states a fact: indicative.

LA PALABRA Word of the week

« la precampaña » es el tiempo antes de la campaña oficial: las semanas en que los partidos cierran sus listas y escriben sus programas. Esta edición entera es precampaña.

precampaña = the pre-campaign, the weeks before the campaign. The campaign starts Friday the 13th.

CARTAS DE LOS LECTORES

«¡Hola! Soy Ana, estudio español en Shanghái. El lunes 2 no tengo puente, pero el domingo veo el Atlético–Barça con mis amigos – ¡y antes, la NFL! ¡Gracias por el periódico!» – Ana (ejemplo, escrito por la redacción)

Nota de la redacción: al cierre no había cartas reales ni los mejores textos de la página 8; publicamos este ejemplo y la promesa pasa al VOL.3.

Editors' note: no real letters or best page 8 texts had arrived, so we print this example; the promise carries to VOL.3.

FRASES DE LA SEMANA Sentences of the week (quoted word for word from this issue)

«Las listas ya están presentadas: ahora los partidos escriben sus programas.»

The lists are in: now the parties are writing their programmes. (Página 1)

«El lunes 2 de noviembre es festivo en nueve comunidades – y día de trabajo en las demás.»

Monday 2 November is a holiday in nine communities — and a working day elsewhere. (Página 2)

«Tres fiestas, una misma noche de otoño.»

Three festivals, one autumn night. (Página 3)

«El Madrid ganó 2–1 en el Camp Nou: fue la primera derrota liguera del Barça.»

Real Madrid won 2–1 at the Camp Nou: Barça's first league defeat of the season. (Página 4)

«El Bernabéu cambia el césped por el emparrillado: el fútbol americano llega a Madrid.»

The Bernabéu swaps grass for the gridiron: American football comes to Madrid. (Página 5)

«La vivienda es el principal problema para el 55,7 % de los españoles.»

Housing is the main problem for 55.7% of Spaniards. (Página 6)

«Una encuesta es una foto con margen de error, tomada en un día concreto.»

A poll is a snapshot with a margin of error, taken on one day. (Página 6)

«El domingo 8, Madrid tiene dos citas: la NFL a las 15:30 y el Atlético–Barça a las 21:00.»

On Sunday 8 November, Madrid has two dates: the NFL at 15:30 and Atlético–Barça at 21:00. (Página 1)

LA PRÓXIMA SEMANA Next week (VOL.3)

El viernes 13: empieza la campaña electoral. El domingo 29: España vota. Además: tus cartas y los mejores textos de la página 8. ¡Hasta el lunes!

A COMPLETA LA CRÓNICA

B1 113.
El Madrid __ 2–1 en el Camp Nou. (A. perdió · B. ganó)

B1 114.
Mbappé __ dos goles en Barcelona. (A. paró · B. marcó)

B1 115.
Fue la primera __ del Barça en la Liga. (A. derrota · B. victoria)

B1 116.
El Madrid __ la distancia a tres puntos. (A. aumentó · B. recortó)

B1 117.
El Bernabéu __ un partido de la NFL. (A. acoge · B. cierra)

B1 118.
El Bernabéu cambia el césped por el __. (A. puente · B. emparrillado)

B1 119.
El domingo se juega el __ en el Metropolitano. (A. Atlético–Barça · B. derbi madrileño)

B1 120.
Antes del partido suenan dos __: el de España y el de EE. UU. (A. himnos · B. puentes)

B PREGUNTAS GENERALES

A2 121.
El lunes 2 es fiesta en... A. todas · B. nueve comunidades · C. ninguna

A2 122.
Todos los Santos es el... A. 1 de noviembre · B. 2 de noviembre · C. 29 de noviembre

A2 123.
El domingo 8 hay... A. solo fútbol · B. solo NFL · C. la NFL y el Atlético–Barça

B1 124.
¿Qué dulce es de la Castanyada? A. flan · B. panellets · C. chocolate

B1 125.
Los actos de memoria de la DANA fueron el... A. jueves 29 de octubre · B. sábado 31 · C. lunes 2

B1 126.
Las elecciones generales son el... A. 29.10 · B. 13.11 · C. 29.11

B2 127.
Según el CIS de octubre, la vivienda es el principal problema para el... A. 20,9 % · B. 55,7 % · C. 17,1 %

B1 128.
La campaña electoral empieza el... A. 13 de noviembre · B. 3 de noviembre · C. 29 de noviembre

C LEE Y RESPONDE

Pablo vive en Madrid: el lunes 2 es festivo en su comunidad y hace puente. Ana vive en Barcelona: en Cataluña el lunes 2 es laborable y trabaja. El domingo por la tarde, Ana ve la NFL en televisión; por la noche, Pablo ve el Atlético–Barça.

A2 129.
¿Quién hace puente? A. Ana · B. Pablo · C. los dos

A2 130.
El lunes 2, Ana... A. trabaja · B. viaja · C. duerme

A2 131.
El domingo, Ana ve... A. solo la NFL · B. solo el Barça · C. la NFL y, por la noche, el Atlético–Barça

A2 132.
El mejor título es... A. «Una tormenta» · B. «Dos lunes» · C. «El Clásico»

D CONSTRUYE FRASES

A2 133. Build the sentence
el lunes / es festivo / en Madrid→__

A2 134. Build the sentence
el domingo / vemos / la NFL / en el Bernabéu→__

B1 135. Build the sentence
el Atlético–Barça / empieza / a las nueve→__

B1 136. Build the sentence
¿ / a qué hora / empieza / el partido / ?→__

E TRADUCE

A2 137. Translate
El lunes es festivo en nueve comunidades.→__

A2 138. Translate
El domingo vemos la NFL y el Atlético–Barça.→__

B1 139. Translate
The Bernabéu hosts an NFL game.→__

B2 140. Translate
Every chart must show its source.→__

F LAS PALABRAS DEL 29N

B2 141–144. Match word to definition

141. el sondeo
142. la muestra
143. el margen de error
144. la junta electoral

a. quien organiza las elecciones
b. el error posible de un sondeo
c. una encuesta de opinión
d. las personas entrevistadas

G DIÁLOGO EN LA INMOBILIARIA

B1 145.
– Busco un piso de __. (A. alquiler · B. puente)

B1 146.
– ¿Cuántas habitaciones? – __. (A. Tres · B. Tres puentes)

B1 147.
– ¿Cuánto __ al mes? (A. cuesta · B. duerme)

B1 148.
– ¿Cuándo vamos a __ el contrato? (A. firmar · B. votar)

B1 149.
– La __ es el lunes 2, que es fiesta. (A. mudanza · B. campaña)

H ESCRIBE TÚ

A writing task (no single right answer); the model text (84 words) follows.

B1 150. Write
«¿El lunes 2 es festivo en tu comunidad?» Escribe 80–100 palabras: dónde vives, tu plan del puente y tu domingo 8.

Texto modelo: Vivo en Madrid, y aquí el lunes 2 de noviembre sí es festivo: hago puente con mi familia. El sábado 7 vemos el Valencia–Real Madrid en televisión, y el domingo 8 tenemos dos citas: por la tarde, la NFL en el Bernabéu, y por la noche, el Atlético–Barça. Mis amigos de Barcelona no tienen puente: el lunes trabajan. Yo, en cambio, descanso un día más y preparo la semana con calma. El viernes 13 empieza la campaña, y el 29 votamos todos. ¡Qué mes!

RESPUESTAS Answer key — arranged by page; just find the number

One short English note per item ✓ marks the writing task

— PÁGINA 1 —

1. programas – the lists are in; now the programmes are being written
2. 29 – the election is on Sunday 29 November
3. vivienda – housing decides the campaign
4. nueve – nine communities have Monday off
5. 21:00 – Atlético–Barça kicks off Sunday at 21:00
6. 15:30 – the NFL comes to the Bernabéu Sunday at 15:30
7. C – the election is on 29 November
8. B – nine communities have Monday off
9. A – the NFL comes to the Bernabéu on Sunday afternoon
10. B – Atlético–Barça kicks off Sunday at 21:00

— PÁGINA 2 —

11. 2 – Monday 2 November
12. 8 – Sunday 8 November
13. 29 – the election is on 29 November
14. uno – the 1st of the month is el uno
15. noviembre – months are lower case
16. es – el lunes →es (singular)
17. preguntan – todos →preguntan (they ask)
18. anochece – anochecer →anochece (it gets dark)
19. descansamos – nosotros →descansamos (we rest)
20. dura – el fin de semana→dura (it lasts)
21. B – nine communities have Monday off
22. A – All Saints' Day, 1 November, fell on a Sunday
23. C – in Catalonia Monday is a working day
24. B – the second week of winter time: it gets dark early
25. b – puente = a three-day long weekend – b
26. a – festivo = a public holiday – a
27. c – anochecer = to get dark – c
28. d – comunidad = an autonomous community – d

— PÁGINA 3 —

29. Verdadero – the DANA memorial events were on Thursday 29 October
30. Verdadero – roasted chestnuts, sweet potatoes and panellets at the Castanyada
31. Falso – the Samaín is an old Galician festival, not a name for Halloween
32. Falso – All Saints' Day is on 1 November, not 31 October
33. Verdadero – on Sunday families took flowers to the cemeteries
34. flores – flores = flowers, taken to the dead
35. cementerio – cementerio = cemetery
36. castañas – castañas asadas = roasted chestnuts
37. disfraz – disfraz = costume
38. memoria – actos de memoria = memorial events
39. B – the DANA memorial marked two years since the 2024 storm
40. A – the Castanyada is in Catalonia
41. C – the Samaín is a very old Galician festival
42. B – after the three nights, some have the long weekend on Monday and others work
43. Las familias llevan flores al cementerio. – the verb comes second
44. El sábado comemos castañas asadas. – time first, the verb second
45. En Galicia celebran el Samaín. – place first, the verb second
46. Todos preguntan si el lunes es fiesta. – reported questions use si

— PÁGINA 4 —

47. A – Real Madrid won El Clásico 2–1
48. B – Mbappé scored both goals
49. C – three Spanish clubs play in the Champions League on Tuesday
50. A – Atlético–Barça: Sunday, 21:00
51. B – on Sunday afternoon there is also the NFL in Madrid
52. b – jornada = a round of matches – b
53. a – recibir = to play at home – a
54. d – visitar = to play away – d
55. c – recortar = to cut the gap – c
56. más importante – más + importante (Atlético–Barça matters more)
57. muchísimos – muchísimos partidos = very, very many matches
58. peor – the comparative of malo is peor
59. mejor – the comparative of bueno is mejor
60. El Madrid ganó 2–1 en el Camp Nou. – ganar→ganó (he won)
61. Mbappé marcó dos goles. – marcar→marcó (he scored)
62. El Barça perdió su primer partido. – perder→perdió (they lost)
63. Mourinho recortó la distancia. – recortar→recortó (he cut)
64. Los aficionados fueron al estadio. – ir in the past is fueron (they went)

— PÁGINA 5 —

65. B – the NFL in Madrid: Sunday, 15:30
66. A – Bengals vs Falcons
67. C – the Spanish anthem is played by a guitarist
68. B – the first NFL game at the Bernabéu was on 16 November 2025
69. A – American football is played with the hands, in four downs
70. estadio – estadio = stadium
71. himno – himno = anthem
72. acoge – acoger →acoge (it hosts)
73. touchdown – touchdown = a touchdown
74. calabaza – calabaza = pumpkin
75. disfraz – disfraz = costume
76. Vamos a ver la NFL el domingo. – vamos a + infinitive
77. Va a tocar el himno de España. – va a + infinitive
78. Vas a comprar un disfraz el sábado. – vas a + infinitive
79. Van a llenar las calles de calabazas. – van a + infinitive
80. Verdadero – the Madrid NFL game is the second NFL game at the Bernabéu
81. Falso – the US anthem is sung by Momsen, not Sáinz-Villegas
82. Verdadero – Halloween night was Saturday the 31st

— PÁGINA 6 —

83. A – in the CIS barometer the PSOE is first (34%)
84. B – in the CIS barometer the PP has 22.2%
85. C – housing is the top problem (55.7%)
86. A – the fieldwork was done 1–6 October
87. B – 34 + 22.2 + 17.1 = 73.3
88. C – La Lucerna publishes only the CIS series here, with its source and date
89. B – on 2 October parliament rejected two housing decrees
90. A – on 5 October the Cortes were dissolved and the election called
91. C – a poll is a snapshot with a margin of error, taken on one day
92. B – the campaign starts on 13 November
93. tenga – es posible que + subjunctive tenga
94. sea – es importante que + subjunctive sea
95. para que – para que + subjunctive (purpose)
96. Aunque – Aunque + indicative here (a known fact)
97. sondeo – sondeo = a poll
98. muestra – muestra = a sample (5,025 people)
99. indecisos – indecisos = undecided voters
100. margen de error – margen de error = margin of error

— PÁGINA 7 —

101. 2 – el lunes 2 de noviembre = the long weekend
102. uno – the 1st = el uno
103. domingo – the 29th is a Sunday
104. B – months are lower case: noviembre
105. más cara – más + cara (housing costs more)
106. tan alta – tan + alta + como (just as high)
107. mejor – the comparative of bueno is mejor (no más needed)
108. B – más mejor is wrong
109. baje – es necesario que + subjunctive baje
110. sea – para que + subjunctive sea
111. es – creo que + indicative es
112. B – ojalá + subjunctive: baje

— PÁGINA 8 —

113. B – ganó 2–1 = won 2–1
114. B – marcar dos goles = scored two goals
115. A – primera derrota liguera = first league defeat
116. B – recortar = to cut the gap
117. A – acoger = to host (the Bernabéu hosts the NFL)
118. B – el emparrillado = the gridiron
119. A – on Sunday it's Atlético–Barça
120. A – himno = anthem
121. B – nine communities have Monday off
122. A – All Saints' Day: 1 November
123. C – Atlético–Barça and the NFL are both on Sunday
124. B – panellets are a Castanyada sweet
125. A – the DANA memorial events were on Thursday 29 October
126. C – the election is on 29 November
127. B – CIS, October: housing at 55.7%
128. A – the campaign starts on 13 November
129. B – Madrid is on the holiday list
130. A – in Catalonia Monday is a working day
131. A – Ana watches only the NFL; Pablo watches Atlético–Barça in the evening
132. B – the title sums up the two-city contrast
133. El lunes es festivo en Madrid. – subject + verb + place
134. El domingo vemos la NFL en el Bernabéu. – time first
135. El Atlético–Barça empieza a las nueve. – a las nueve = at nine
136. ¿A qué hora empieza el partido? – the question word comes first
137. Monday is a public holiday in nine communities. – Compare with the Spanish sentence.
138. On Sunday we watch the NFL and Atlético–Barça. – Compare with the Spanish sentence.
139. El Bernabéu acoge un partido de la NFL. – acoger = to host
140. Cada gráfico tiene que llevar su fuente. – tener que = to have to, must
141. c – sondeo = an opinion poll – c
142. d – muestra = the people interviewed – d
143. b – margen de error = margin of error – b
144. a – junta electoral = the electoral board – a
145. A – alquiler = rent
146. A – tres habitaciones = three bedrooms
147. A – ¿cuánto cuesta? = how much does it cost?
148. A – firmar = to sign (the contract)
149. A – mudanza = moving house
150. ✓Model text in section H on this page (84 words)